REV: 0.0

ERP机型：STI006Q-US-STI27810A-V1 ERP P/N:

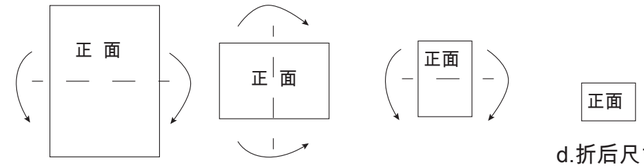
描述： 说明书:STI006Q/STI-3353,STI278,REV.A,215.9x279.4mm ,80g书纸，
双面印单黑，三折页，“Inst. 3353 March 2015”，RoHS 2.0

K

die line

Designer: 曹显贵 Date：2015-05-06

折叠方式



a.沿虚线向后对折 b.沿虚线向后对折 c.沿虚线向后对折

d.折后尺寸:
70x108mm

Installation and Operation Manual
STI Wireless Chime Series, 433.92 MHz

Thank you for purchasing an STI Wireless Chime. Your satisfaction is very important to us. Please read this manual carefully to get the most from your new product.

Features

- Up to 500' operating range (line of sight)
- Low and high volume setting on receiver
- Low battery alert
- UL/cUL Listed. FCC and IC Certified
- 433,92 MHz
- 10 Sound Options
  - Ding
  - Dong
  - Ding-Dong
  - Westminster – 4 note
  - Westminster – 8 note
  - Knock Knock
  - Jingle Bells
  - Barking Dogs
  - Bicycle Bell
  - Buzzer

STI-3353 - Wireless Chime Receiver

Plug into standard 120 VAC outlet. Up to 500' range from receiver to sensor.

Volume Control
Up - High
Down - Low

Pairing Button
Press and release black button on bottom of receiver. Tone will sound to indicate in paring mode. Activate sensor or press pairing button on sensor (tone plays when paired). Press and release pairing button to exit pairing mode (receiver will automatically exit in 20 seconds).

Pairing Receiver with Sensors

1. Plug receiver into 120 VAC outlet.
2. Press pairing button on receiver. Receiver will make a tone.
3. Press and release pairing button on sensor(s). Receiver will make a tone to acknowledge pairing success.
4. Press pairing button on receiver to exit pairing mode.

Sound Selection for all Sensors – After pairing receiver and sensor, push and hold pairing/sound selection button shown in select sensor diagrams until you hear a BEEP on the receiver (about 5 seconds). After receiver BEEPS, press pairing/sound select button to select sound. After desired sound finishes HOLD pairing/sound selection button on sensor to save and exit (about 5 seconds until receiver BEEPS).

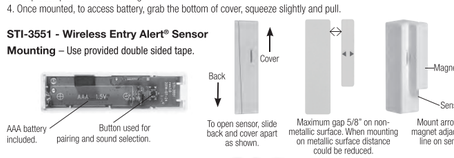
STI-3301 - Wireless Doorbell Chime Sensor
Battery Installation and Replacement

1. For first time installation, use thumb to hold down bottom tab and pull off cover.
2. Insert included CR2032 battery plus (+) side up.
3. Keep back plate off for mounting.
4. Once mounted, to access battery, grab the bottom of cover, squeeze slightly and pull.

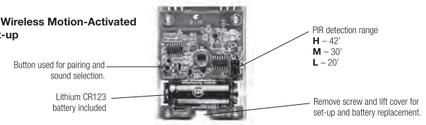
Button used for pairing and sound selection.

STI-3551 - Wireless Entry Alert® Sensor

Mounting – Use provided double sided tape.



STI-3601 - Wireless Motion-Activated Sensor Set-up



Testing and Operation Mode – Once PIR Sensor is mounted, test for optimal placement for operation. Unit will detect motion every 10-15 seconds. After motion is detected, the sensor has a 10-15 second reset delay.

Troubleshooting Tips

Problem	Doorbell	Entry Alert	Motion	Extender
Does not sound	• Verify batteries are installed correctly. Make sure outlet is functioning. • Check the receiver and button are within 500' operating range. • Range may vary depending on environment. • Verify minimum outlet power to receiver is 110 VAC.	• Check to make sure the sensor and magnet are in correct alignment and not more than the 5/8" apart. • Verify battery is installed correctly. • Make sure outlet is functioning. • Check the receiver and button are within 500' operating range. Range may vary depending on environment. Verify minimum outlet power to receiver is 110 VAC.	• Replace batteries in motion sensor. • Check the receiver is within 500' of the motion sensor. • Check that metal objects do not block the motion sensor signal or move the receiver. Range may vary depending on environment. Verify minimum outlet power to receiver is 110 VAC.	• Check to make sure all wires to chime terminal strip are tightly connected to correct screws. • Make sure outlet is functioning. • Check that receiver and sensor are within 500' operating range. Range may vary depending on environment. • Verify minimum outlet power to receiver is 110 VAC. • Extender may not be compatible with all doorbells, especially digital, musical doorbells. • Verify power to existing doorbell is 16 VAC, 10VA.
Receiver sounds randomly	• Make sure silicone button is aligned properly.	• The magnet may be mounted too far away from the sensor and door vibration could trigger the chime receiver. Move magnet closer to the sensor.	• Check for moving objects, such as: trees, animals and insects on the surface. • Be sure sensor is mounted securely.	• Make sure original doorbell is not stuck.
All sensors play the same tune	• Use the pairing/sound selection button to change the sound options.	• Use the pairing/sound selection button to change the sound options.	• Use the pairing/sound selection button to change the sound options.	• Sounds for front and back doors are fixed. • Be sure black and brown wires are not shorted together.

Important Notice

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

STI-3301	FCC ID: TXL3301	IC: 6335A-3301
STI-3551	FCC ID: TXL3551	IC: 6335A-3551
STI-3601	FCC ID: TXL3601	IC: 6335A-3601
STI-3353	Tested to comply with FCC Standards	

Changes or modifications not expressly approved by Safety Technology International, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Warranty

Safety Technology International, Inc. warrants to the original consumer/purchaser that this product shall be free of defects in material and workmanship under normal use and circumstances for a period of one (1) year from the original date of purchase.

Electronic warranty form at www.sti-usa.com/wc14.

Technical Support

Contact STI at **800-888-4784**

Manual de Instalación y Operación
Serie de Timbres Inalámbricos STI, 433.92 MHz

Gracias por su compra de un Timbre Inalámbrico STI. Su satisfacción es muy importante para nosotros. Por favor lea este manual cuidadosamente para obtener la máxima prestación de su nuevo producto.

Características

- Rango de funcionamiento de hasta 500 pies (150 metros) (linea visual)
- Regulación de volumen bajo y alto en el receptor.
- 10 Opciones de Sonido
  - Ding
  - Dong
  - Ding-Dong
  - Carillón de 4 Notas
  - Carillón de 8 Notas
  - Llamada a la puerta
  - Cascabeles
  - Ladrido de Perros
  - Campanilla de bicicleta
  - Zumbador
- Alerta de batería baja
- Listado en UL/cUL Certificado por la FCC y por IC
- 433,92 MHz

STI-3353 - Receptor Inalámbrico de Timbre

Se enchufa en cualquier tomacorriente de 120 V de C.A. Rango de hasta 500 pies (150 m) del receptor hasta el sensor.

Control de Volumen
Arriba - Alto
Abajo - Bajo

Botón de Conexión
Oprima y suelte el botón negro en la parte inferior del receptor. Sonará un tono indicando el modo de conexión. Active el sensor u oprima el botón de conexión en el sensor (se escucha un tono al conectarse) Oprima y suelte el botón de conexión para salir del modo de conexión (el receptor saldrá automáticamente en 20 segundos).

Conexión del Receptor con los Sensores

1. Enchufe el receptor en un tomacorriente de 120 V de C.A.
2. Oprima el botón de conexión en el receptor. Sonará un tono en el receptor.
3. Oprima y suelte el botón de conexión en el sensor(es). Sonará un tono en el receptor para indicar que la conexión se efectuó correctamente.

Selección de Sonidos para todos los Sensores – Después de conectar el receptor y el sensor, mantenga oprimido el botón de conexión/ selección de sonido mostrado en los diagramas del sensor hasta que se escuche un BIP en el receptor (alrededor de 5 segundos). Una vez que el receptor emite un BIP, oprima el botón de conexión/ selección de sonido para seleccionar el sonido Una vez finalizado el sonido deseado continúe oprimiendo el botón de conexión/ selección de sonido en el sensor para salvar y salir (alrededor de 5 segundos hasta que el receptor emite un BIP).

STI-3301 - Sensor de Timbre de Puerta

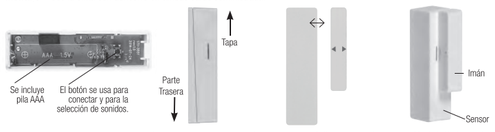
Instalación y Reemplazo de la Batería

1. En la primera instalación, retenga la lengüeta inferior con el pulgar y quite la tapa.
2. Coloque la batería CR2032 con el lado positivo (+) hacia arriba.
3. Deje la tapa trasera sin colocar para el montaje.
4. Una vez montado, para acceder a la batería, se toma la parte inferior de la tapa, apriete ligeramente y tire.

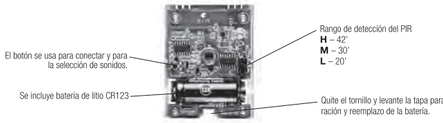
El botón se usa para conectar y para la selección de sonidos.

STI-3551 - Sensor Inalámbrico de Alerta de Entrada®

Montaje – Use la cinta con adhesivo en ambas caras suministrada.



STI-3601 - Configuración del Sensor Inalámbrico de Movimiento



Modo de Ensayo y Operación – Una vez montado el Sensor PIR, verifique cual es su ubicación óptima. La unidad detectará el movimiento cada 10 – 15 segundos. Una vez detectado el movimiento, el sensor tiene una tiempo de demora de reposición de 10 a 15 segundos.

Consejos sobre Corrección de Fallas

Problema	Timbre de puerta	Alerta de Ingreso	Movimiento	Prolongador
No suena	• Verificar que las baterías estén instaladas correctamente. Asegúrese que el tomacorriente sea funcional. • Verifique que el receptor y el botón se encuentren dentro de un rango de funcionamiento de 500 pies (150 m). • El Rango puede cambiar según el medio ambiente. • Verificar que la alimentación de corriente al receptor sea de 110 V de C.A.	• Verifique que el sensor y el imán estén alineados correctamente con una separación no mayor de 5/8" (16 mm) • Verificar que la batería esté instalada correctamente. • Asegúrese que el tomacorriente funcione. • Verifique que el receptor y el botón se encuentren dentro de un rango de funcionamiento de 500 pies (150 m). • El Rango puede cambiar según el medio ambiente. • Verificar que la alimentación de corriente al receptor sea de 110 V de C.A.	• Reemplace las baterías del sensor de movimiento. • Verifique el receptor se encuentre dentro de un radio de 500 pies (150 m) del sensor de movimiento. • Verifique que no haya objetos metálicos que bloquean la señal del sensor de movimiento o mueva el receptor. • El Rango puede cambiar según el medio ambiente. • Verificar que la mínima alimentación de corriente al receptor sea de 110 V de C.A.	• Verifique que todos los cables a la bornera del timbre estén bien conectados a los tornillos correctos. • Asegúrese que el tomacorriente funcione. • Verifique que el receptor y el sensor se encuentren dentro de un rango de funcionamiento de 500 pies (150 m). • El Rango puede cambiar según el medio ambiente. • Verificar que la alimentación mínima de corriente al receptor sea de 110 V de C.A. • El prolongador puede no ser compatible con todos los timbres, especialmente los timbres digitales musicales. • Verifique que la alimentación eléctrica al timbre existente sea de 16 V de C.A.
El receptor suena en forma aleatoria	•Verifique que el botón de silicona esté alineado correctamente.	• El imán puede estar montado demasiado lejos del sensor y la vibración de la puerta puede disparar el receptor del timbre. Mueva el imán más cerca del sensor.	• Verifique los objetos móviles, tales como: árboles, animales e insectos en la superficie. • Verifique que el sensor esté montado firmemente.	• Asegúrese que el timbre original no esté trabado.
Todos los sensores emiten la misma melodía	• Utilice el botón de conexión/selección de sonido para cambiar las opciones de sonido.	• Utilice el botón de conexión/ selección de sonido para cambiar las opciones de sonido.	• Utilice el botón de conexión/ selección de sonido para cambiar las opciones de sonido.	• Los sonidos para las puertas delantera y trasera son fijos. • Asegúrese que los cables negro y marrón no estén en corto entre sí.

Aviso Importante

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibido, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Este dispositivo cumple con las normas RSS de exención de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia , incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado del dispositivo.

STI-3301	FCC ID: TXL3301	IC: 6335A-3301
STI-3551	FCC ID: TXL3551	IC: 6335A-3551
STI-3601	FCC ID: TXL3601	IC: 6335A-3601
STI-3353	Cumplimiento verificado con Normas de FCC.	

Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por Safety Technology International, Inc. puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Garantía

Safety Technology International, Inc. garantiza al comprador/ consumidor original que el presente producto esté libre de defectos materiales y de mano de obra en el uso y circunstancias normales por un período de un (1) año desde la fecha de la compra original.

Formulario Electrónico de garantía en www.sti-usa.com/wc14.

Soporte Técnico

Contactar a STI en el 1-248-673-9898

Manuel d'installation et d'utilisation
Série de carillons sans fil STI, 433.92 MHz

Merci d'avoir acheté un carillon sans fil STI. Votre satisfaction nous est d'une grande importance. Veuillez lire ce manuel avec attention pour tirer le meilleur profit de votre nouveau produit.

Caractéristiques

- Portée de service jusqu'à 500 pi (ligne de vue)
- Réglage bas et haut du volume au niveau du récepteur
- 10 options de son
  - Ding
  - Dong
  - Ding-Dong
  - Westminster à 4 notes
  - Westminster à 8 notes
  - Knock Knock
  - Vive le vent
  - Aboiement de chiens
  - Cloche de vélo
  - Vibreur
- Alerte de pile faible
- Homologué UL/cUL, certifié FCC et IC
- 433,92 MHz

STI-3353 - Récepteur de carillon sans fil

À brancher sur une prise standard de 120 VCA. Portée de service jusqu'à 500 pi entre le récepteur et le capteur.

Contrôle du volume
Haut – Élevé
Bas – Faible

Bouton d'appariement
Appuyez sur le bouton noir en bas du récepteur puis relâchez-le. Une tonalité se fera entendre pour indiquer l'activation du mode d'appariement. Activez le capteur ou appuyez sur le bouton d'appariement du capteur (une tonalité se fera entendre en fin d'appariement). Appuyez sur le bouton d'appariement puis relâchez-le pour quitter le mode d'appariement (le récepteur quitte le mode automatiquement au bout de 20 secondes).

Appariement du récepteur avec les capteurs

1. Branchez le récepteur sur une prise de 120 VCA.
2. Appuyez sur le bouton d'appariement du récepteur. Ce dernier émettra une tonalité.
3. Appuyez sur le bouton d'appariement de chaque capteur puis relâchez-le. Le récepteur émettra une tonalité pour confirmer la réussite de l'appariement.

Sélection du son pour tous les capteurs – Après avoir apparié le récepteur et le capteur, appuyez sur le bouton de sélection d'appariement/de son montré sur les schémas de certains capteurs et maintenez-le enfoncé jusqu'à entendre un BIP du récepteur (environ 5 secondes). Dès que le récepteur émet un BIP sonore, appuyez sur le bouton de sélection d'appariement/ de son pour choisir un son. Une fois le son souhaité est choisi, MAINTENEZ le bouton de sélection d'appariement/de son sur le capteur enfoncé pour sauvegarder et quitter (environ 5 secondes jusqu'à entendre le BIP du récepteur).

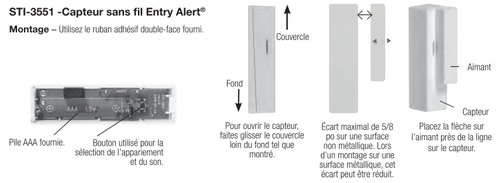
STI-3301 - Capteur de carillon de porte sans fil Installation et remplacement de la pile

1. Lors de la première installation, utilisez le pouce pour enfoncer l'onglet du bas afin de tirer le couvercle.
2. Insérez la pile CR2032 fournie tout en ayant le pôle positif (+) vers le haut.
3. Gardez la plaque arrière ouverte pour l'installation.
4. Une fois installée, il est possible d'accéder à la pile en tenant le bas du couvercle et en le tordant légèrement pour pouvoir tirer.

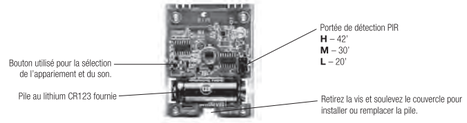
Bouton utilisé pour la sélection de l'appariement et du son

STI-3551 -Capteur sans fil Entry Alert®

Montage – Utilisez le ruban adhésif double-face fourni.



STI-3601 - Installation du carillon activé par le mouvement sans fil



Essai et mode de fonctionnement – Une fois le capteur PIR est monté, effectuez un essai pour localiser son meilleur emplacement. L'unité détecte les mouvements toutes les 10 à 15 secondes. Dès qu'un mouvement est détecté, le capteur nécessite un délai de réinitialisation de 10 à 15 secondes.

Conseils de dépannage

Problème	Sonnette de porte	Entry Alert	Mouvement	Raccordeur
N'émet aucun son	• Vérifiez que les piles sont correctement installées. Assurez-vous que la prise est alimentée. • Vérifiez que le récepteur et le bouton sont dans la portée de service de 500 pi. • La portée peut varier selon l'environnement. • Vérifiez que la puissance de sortie minimale au récepteur est de 110 VCA.	• Assurez-vous que le capteur et l'aimant sont correctement alignés et ne sont pas à plus de 5/8 po l'un de l'autre. • Vérifiez que la pile est correctement installée. • Assurez-vous que la prise est alimentée. • Vérifiez que le récepteur et le bouton sont dans la portée de service de 500 pi. La portée peut varier selon l'environnement. Vérifiez que la puissance de sortie minimale au récepteur est de 110 VCA.	• Remplacez les piles du capteur de mouvement. • Vérifiez que le récepteur est dans la portée de service de 500 pi du capteur de mouvement. • Confirmez qu'aucun objet métallique ne bloque le signal du capteur de mouvement; sinon, déplacez le récepteur. La portée peut varier selon l'environnement. Vérifiez que la puissance de sortie minimale au récepteur est de 110 VCA.	• Assurez-vous que tous les fils reliés au bornier du carillon soient étroitement fixés aux vis adéquates. • Assurez-vous que la prise est alimentée. • Vérifiez que le récepteur et le capteur sont dans la portée de service de 500 pi. La portée peut varier selon l'environnement. • Vérifiez que la puissance de sortie minimale au récepteur est de 110 VCA. • Le raccordeur peut ne pas être compatible avec toutes les sonnettes de porte, en particulier, les sonnettes musicales numériques. • Vérifiez que la puissance de la sonnette existante est de 110 VCA.
Les son du récepteur sont aléatoires	• Assurez-vous que le bouton en silicone est correctement aligné.	• Il se peut que l'aimant soit installé trop loin du capteur et la vibration de la porte risque de déclencher le récepteur du carillon. Déplacez l'aimant plus près du capteur.	• Vérifiez la présence d'objets en mouvement, tels que des arbres, animaux et insectes à la surface. • Assurez-vous que le capteur est installé en toute sécurité.	• Assurez-vous que la sonnette d'origine n'est pas bloquée.
Tous les capteurs jouent la même tonalité	• Utilisez le bouton de sélection d'appariement/ de son pour modifier les options du son.	• Utilisez le bouton de sélection d'appariement/de son pour modifier les options du son.	• Utilisez le bouton de sélection d'appariement/de son pour modifier les options du son.	• Les sons des portes avant et arrière sont fixes. • Assurez-vous de ne pas court-circuiter les fils noir et marron.

Avis important

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer des interférences gênantes; et (2) cet appareil doit pouvoir accepter les interférences reçues, y compris les interférences risquant de déclencher des opérations non désirées.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

STI-3301	FCC ID: TXL3301	IC: 6335A-3301
STI-3551	FCC ID: TXL3551	IC: 6335A-3551
STI-3601	FCC ID: TXL3601	IC: 6335A-3601
STI-3353	Testé pour conformité aux normes de la FCC	

Les changements ou modifications non expressément approuvé(e)s par Safety Technology International, Inc. risquent d'annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Garantie

Safety Technology International, Inc. garantit au consommateur/acheteur original que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, en utilisation et circonstances normales pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale.

Formulaire de garantie électronique : www.sti-usa.com/wc14.

Soutien technique

Contactez STI au 800-888-4784

Safety Technology International, Inc.

2306 Airport Rd • Waterford, MI 48327
Phone: 248-673-9898 • Fax: 248-673-1246
info@sti-usa.com • www.sti-usa.com

Safety Technology International (Europe) Ltd.
Unit 49G Pipers Road • Park Farm Industrial Estate • Redditch
Worcestershire • B98 0HU • England
Tel: 44 (0) 1527 520 999 • Fax: 44 (0) 1527 501 999
E-mail: info@sti-europe.com • Web: www.sti-europe.com

Subject to change without notice.
Sujeto a cambio sin aviso.
Sous réserve de modification sans préavis.
Printed in China

Inst. 3353 March 2015